



prádelna  
práčovňa  
mosókonyha

## Intenzívni čistič praček a myčiek

## Intenzívny čistič práčok a umývačiek riadu

## Géptisztító mosógépekhez és mosogatógépekhez

Udržuje spotrebič v top stavu  
Udržiaava spotrebič v top stave  
Megőrzi készüléke kiváló állapotát



2 x 100 g e

### HG géptisztító mosógépekhez és mosogatógépekhez

- elhárítja és megelőzi a meghibásodásokat
- 2-4 kezeléshez

A mosógépek és mosogatógépek első pillantásra gyakran tisztának és jó állapotúnak tűnnek, azonban minden mosási ciklus során vízkő és mosószer szennyeződések és/vagy baktériumok lerakódása szennyezi a gép fontos alkatrészeit. Idővel ez elkapta ezeket az alkatrészeket, ami különböző problémákat okozhat. Ez idővel a gép meghibásodását, és egyéb problémákat okozhat.

- Tisztítási hatékonyság csökkenése
- Hosszabb ideig futó mosási program.
- Ingadozó géphőmérséklet.
- A gép folyamatosan vizet szivattyúz ki.
- Mosódob kellemetlen szagúvá válik.

Az egyik leggyakrabban meghibásodó alkatrész a fűtélem, amely idővel egyre kevésbé hatékony, és végül teljesen leáll a működése. Számos más alkatrész is érzékeny a szennyeződésekre és a vízkőre, ezért ezek professzionális karbantartó tisztítást igényelnek. Ez általánosságban biztosítja a berendezés hosszabb élettartamát.

Az ilyen lerakódások által okozott meghibásodás mostantól könnyen elkerülhető, ha 3 havonta megtisztítja a gépet ezzel a HG-termékkel. (Professzionális szerelők is használják). Ez biztosítja, hogy a szűrők, uszók, vízelvezető csövek és más, nem látható alkatrészek ne tömődjenek el, így megelőzhető a hiba kialakulása. A tömítőgumik rugalmasak és vízállóak maradnak, ami meggátolja a szivárgást és a rövidzárlatot. Minden nem látható alkatrész ragyogóan tisztává válik, így a gép kívül-belül megőrzi tisztaságát. A flakon állítva szállítandó és tárolandó.

A biztonságát adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. Fogyszati információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról. A termékhez egyértelmű használati utasítások vannak mellékelve.

Obj. číslo výrobku: 24802017  
062480102027 2605

Distribútor CZ: European Aerosols s.r.o.,  
Vintrovna 196, 664 41 Popůvky,  
Česká republika Tel: (+420) 547 424 700  
IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o.,  
Južná trieda 48, 040 01 Košice,  
Slovenská republika,  
Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831  
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft.,  
2040 Budárs, Puskás Tivadar út 5.  
Tel: +36 23 560 012

### HG intenzívni čistič praček a myčiek

- rozpuští nečistoty a předchází poruchám
- pro 2 až 4 ošetření

Pračky a myčky nádoby nejsou na první pohled tak čisté, jak se zdají být. Při každém pracím/myčím cyklu se znečišťují a důležité části vaší pračky nebo myčky se upcávají nánosy vodního kamene, mydla, nečistot či tuku. Toto znečištění způsobuje opotřebení komponentů, a proto dochází k poruchám přístroje. Výsledkem není jen nefungující přístroj, ale také další problémy, jako například:

- prádlo zapáchá nebo je špinavé
- prací nebo mycí program trvá déle
- přístroj neohřívá vodu vůbec nebo jí ohřívá špatně
- přístroj neustále odčerpává vodu
- přístroj má zatuchlý zápach

Nejnámějším příkladem vadné součástky je topné těleso. Předtím, než se součástka pokazí úplně, už delší dobu nefunguje správně. Znečištění však negativně ovlivňuje i další komponenty. Z tohoto důvodu profesionální opraváři praček a myček nádoby

po provedení opravy stroj vždy kompletně vyčistí, aby se ujistil, že se v krátké době nepokazí v důsledku znečištění další součástky. Nyní můžete poruchám zabránit tak, že pračku nebo myčku nádoby jednou za čtvrt roku velmi jednoduše vyčistíte tímto přípravkem HG (který používají i profesionální opraváři). Tak zabráníte znečištění filtrů, plaváků, odtoků a jiných těžko dostupných částí a zbavíte se i zatuchlého zápachu. Gumové těsnění zůstanou pružná a odolná vůči vodě, takže nebude docházet k unikům vody a případným zkratům. Samozřejmě, že i všechny viditelné komponenty budou zářivě čisté a vaše zařízení bude vypadat znovu jako nové nejen uvnitř, ale i zevnitř. Krabici připravte a uskladněte ve vzpriamené poloze. Obal odevzdávejte ve sberné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Podrobný návod k použití je přiložen

**☠ NEBEZPEČÍ H314.** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. P102- Uchovávejte mimo dosah dětí. P280- Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. P301+P330+P331- PŘI POŽÍTÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. P303+P361+P353- PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte]. P305+P351+P338- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P501- Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: hydroxid sodný, EINECS: 215-185-5.

**☠ NEBEZPEČENSTVO H314.** Spůsobuje vážné poleptání kůže a poškození očí. P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. P102- Uchovávajte mimo dosahu detí. P280- Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. P301+P330+P331- PO ŽITÍ: vypláchnite ústa. Nevývolávajte zvracanie. P303+P361+P353- POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou]. P305+P351+P338- PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P501- Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblasťnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid sodný, EINECS: 215-185-5.

**☠ VESZÉLY H314.** Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102- Gyermekektől elzárva tartandó. P280- Védőkesztyűt és szemvédőt használnata kötelező. P301+P330+P331- LENYÉLÉS ESETÉN: a száját ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. P303+P361+P353- HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozással]. P305+P351+P338- SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatossággal öblítsd vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P501- A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalom: nátrium-hidroxid EINECS: 215-185-5

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: RAC5-2Q2P-1000-46VE

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

### HG intenzívny čistič práčok a umývačiek riadu

- rozpušťa nečistoty a predchádza poruchám
- na 2 až 4 použitia

Práčky a umývačky riadu nie sú na prvý pohľad také čisté ako sa zdajú byť. Pri každom pracovnom cykle sa znečišťujú a dôležité časti vašej pračky alebo umývačky riadu sa upchávajú nánosmi vodného kamene, mydla, nečistôt alebo masnoty. Toto znečistenie spôsobuje opotrebenie komponentov a preto dochádza k poruchám zariadenia. Výsledkom nie je len nefungujúce zariadenie, ale tiež ďalšie problémy, ako napríklad:

- páchnuca a/alebo znečistená bielizeň
- umývačky/prací program trvá dlhšie
- zariadenie neohrieva vodu dobre alebo
- zariadenie neprestane odčerpáva vodu
- zariadenie má zatuchnutý zápach

Najnámějším príkladom poruchy súčiastky je vyhrievacie teleso. Skôr než sa súčiastka pokazí úplne, už dlhšiu dobu nefunguje správne. Na znečistenie je však citlivých viac súčiastok. Z toho dôvodu profesionálni opravári umývačiek riadu a práčok po oprave zariadenie vždy kompletné vyčistia, aby sa uistili, že sa v krátkom čase nepokazí ďalší komponent v dôsledku znečistenia. Teraz môžete poruche v dôsledku znečistenia zabrániť tak, že umývačku riadu a pračku každý štvrtrok celkom jednoducho vyčistíte týmto prípravkom HG (ktorý používajú aj profesionálni opravári). Zabráňte tak tomu, aby sa znečistili filtre, plaváky, kanalizačné potrubia a ďalšie ťažko dosiahnuteľné časti a vaše zariadenie nebude zatuchnuto páchnuť. Gumené těsnenia zostanú elastické a odolné voči vode, vďaka čomu sa vyhnete presakovaniu a prípadnému zkratú. Samozrejme, že aj všetky vaše viditeľné komponenty budú žiarivo čisté a vaše zariadenie bude vyzerať znovu ako nové nielen zvnútra, ale aj zvonku. Krabici pripravte a skladujte vo vzpriamenej poloze. Obal odovzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informačný leták pre uživateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Podrobný návod na použitie je súčasťou balenia.

obsahuje / tartalmaz:	
neiontové povrchové aktívne látky / neionové povrchovo aktívne látky / nem ionos felületaktív anyagok	< 5 %

parfém: LINALOOL, d-limonen  
parfém: Linalool, d-Limonen  
Illatanyagok: linalool, limonene



8 711577 215309 >

# HG intenzivní čistič praček a myček HG intenzivny čistič pračok a umývačiek riadu HG géptisztító mosógépekhez és mosogatógépekhez

# 100 g e

Obj. číslo výrobku: 2480201Z7  
0524801101027 2605

obsahuje / tartalmaz:	
neiontové povrchově aktivní látky neionóvny povrchovo aktívne látky nem ionos felületaktív anyagok	< 5 %
parfém: LINALOOL, d-limonen parfém: Linalool, d-Limonén illatanyagok: linalool, limonene	

- Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!
- Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
- Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu) Podrobný návod
- Obal odevzdávejte v zberně nebezpečného odpadu!
- Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777
- Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)
- A biztonságási adatlapot orvosok lekértetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon
- Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról.

**☠ NEBEZPEČÍ H314-** Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle. **P301+P330+P331-** PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. **P303+P361+P353-** PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte]. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními. Obsahuje: hydroxid sodný, EINECS: 215-185-5.

**☠ NEBEZPEČENSTVO H314-** Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P280-** Noste ochranné rukavice a ochranné okuliare. **P301+P330+P331-** PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. Nevylavajte zvracanie. **P303+P361+P353-** PŘI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou [alebo sprchou]. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi. Obsahuje: hydroxid sodný, EINECS: 215-185-5.

**☠ VESZÉLY H314-** Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Védőkesztyű és szemvédő használatra kötelező. **P301+P330+P331-** LENYELÉS ESETÉN: a szájat ki kell öblíteni. TILOS hánytatni. **P303+P361+P353-** HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel [vagy zuhanyozás]. **P305+P351+P338-** SZEMBÉ KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P501-** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint. Tartalmaz: nátrium-hidroxid EINECS: 215-185-5  
Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: RAC5-2Q2P-1000-46VE

**HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.**

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trida 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012



relief